

السادات يشهد
برغبة الشعب
الاسرائيلي
في السلام

استعداد بيغن لمخاطبة مجلس الشعب
ميامى - يونيتيرس - ساعن السيد منحيم بيغن رئيس
الوزراء انه على استعداد للتوجه الى القاهرة والقضاء
خطاب امام مجلس الشعب المصري اذا ما وجهت اليه
الدعوة وذلك على الرغم من الجهد الذي يحيط بالمفاوضات
الرامية الى تحقيق السلام في الشرق الاوسط .

وقال السيد بيغن في رسالته لصحيفة «ميامى هيرالد»
ان الرئيس انور السادات بلغه بعد زيارته للكنيست
والقاء خطبه من على منبره صان له الحق الكامل في معاملة
ماتلة في مجلس الشعب المصري . واضاف رئيس
الوزراء انه ما زال ينتظر الدعوة المناسبة .

الاسرائيلي

اسرائيل تزود اثيوبيا بالاسلحة
زيورخ - الوكالات - كتب السيد موشيه ديان وزير
الخارجية مساء أمس للثلاثاء بتقديم مساعدات عسكرية
اسرائيلية للقوات الاثيوبية في حربها الدائرة مع القوات
الصومالية وثوار اريتريا .

وقال السيد ديان ان اسرائيل قدمت عمدا عسكريا
لاثيوبيا بعد ان تقدمت الاخيرة بطلب بهذا الشأن ، وبعد ان
احبطت الولايات المتحدة علما بالامر . وقد جاء ذلك في مقابلة
اذاها التلفزيون السويدي مساء أمس .

ومن ناحية اخرى تفيد الورداء من مقبضو ان
القوات الاثيوبية جددت أمس تصفها لشمال منطقة هارغ
وخاصة لجنه جيبيدا التي استولى عليها الثوار
الصوماليون .

البقية على ص ٨ ع ٧



مؤتمر الصحافة في القدس
JERUSALEM PRESS CLUB

ديان يعلن عن ترحيبه
باستئناف الساعات الدبلوماسية الأمريكية

زيورخ - الوكالات - اجتمع السيد موشيه ديان وزير
الخارجية هنا أمس الى سفراء اسرائيل في الدول الأوروبية
وابلغهم باخر تطورات الوضع في الشرق الاوسط والمساوي
المتوقعة لتحقيق تسوية سلمية في الشرق الاوسط .

وتلقى زيارة السيد ديان الى زيورخ
التي هي جولة بدور خلالها الولايات
المتحدة في مهمة من قبل الجبهة اليهودية
الوحدة . كما يتوقع ان يجتمع في
القدس - طالع الخبر في مكان
آخر من هذه الصفحة .

« تصوير بريلاي »

نائب رئيس الوزراء في
اللقاء الصحفي الذي اجراه
امس في بيت الصحافيين في
القدس - طالع الخبر في مكان
آخر من هذه الصفحة .

نور السوفيات
يقلق السادات

نيويورك - رويتر - اعلن الرئيس
محمد انور السادات في حديث اذاعي
في مجلة « تايم » انه اذا حصل
على اسلحة اميركية فان يستفيد
من اسرائيل او اي بلد حليف
للولايات المتحدة « لان على مسؤوليات
أخرى ان » .

واشار الرئيس السادات الى قلقه
من الدور السوفياتي في القسور
الافريقي وقال انه تلقى تقارير خطيرة
من الصومال وشهد بهذا الصدد .



نفاق نائب رئيس الوزراء
بامكانية احلال السلام قريبا

القدس - من اجل خزل - اعرب البروفيسور يفتايل
بيغن نائب رئيس الوزراء عن ايمانه في امكانية احلال السلام
في المنطقة في الفترة القريبه جدا وقال ان زيارة الرئيس
انور السادات لاسرائيل ومشروع السيد منحيم بيغن
رئيس الوزراء لتسوية النزاع
العربي الاسرائيلي فتحا الباب
امام تحقيق سلام شامل بين
الدول العربية واسرائيل .

وقال البروفيسور بيغن الذي كان
يتحدث امس في بيت نقية الصحفيين
في القدس انه يتوقع ان تستقبل اللجنة
السياسية الاسرائيلية المصرية المشتركة
امامها بمسؤولية من الرئيس
السادات والسيد موشيه ديان وزير
الخارجية للولايات المتحدة .

وقال نائب رئيس الوزراء ان هدف
بحر واسرائيل ليس تحقيق سلام
منفرد بينها وانما تحقيق السلام
الشامل وان الخطوات التي تمت حتى
الآن استهدفت ذلك ، واضاف ان
الولايات المتحدة صالحة رئيسية في
البقية على ص ٨ ع ٦

صواريخ المانية
وفرنسية لسوريا

بون - رويتر - ذكرت مجلة
« دير شبيغل » الالمانية الغربية ان
المانيا الغربية وفرنسا تزودان بتوريد
سوريا بصواريخ مضادة للدبابات
بما قيمته ٢٠٠ مليون دولار . وقالت
ان هذه الصواريخ هي من طراز
« هوت » و « ميلو » .

ارجاء عرض « خربة خربة »
واحالة الموضوع على هيئة الاداعة

القدس - ارجىء مساء امس عرض مسرحية « خربة
خربة » للكتاب الاسرائيلي زهارا سولنيسكي على شاشة
التلفزيون الاسرائيلي ، بعد ان قرر وزير المعارف السيد
زيورخ هاجر ، بصحته الكفافية قانون سلطة الاداعة ،
احالة الموضوع على هيئة سلطة الاداعة للبت فيه نهائيا .

وقد قرر الوزير ذلك بعد ان اجتمع امساء اللجنة الادارية للاداعة ،
عقب اعتراضات عشرين ومها الدكتورايي تين واسحق مير ملا للكيود
للجنة ، لديه على قرار اللجنة
بإعالة الاسرار المسرحية
على شاشة التلفزيون .

وجاء في قرار السيد هاجر انه تعين
البقية على ص ٨ ع ٦

المجر قد تستأنف
علاقاتها باسرائيل

القدس - افاد مراسل التلفزيون
الاسرائيلي في زيورخ مساء امس نقلا
عن مصادر وزارة الخارجية الاسرائيلية
ان هناك احتمالا لان تستأنف العلاقات
الدبلوماسية بين اسرائيل وهنغاريا .

ويذكر ان هذه العلاقات كانت قد
قطعت في اعقاب حرب ١٩٦٧ .

مناورات سوفياتية
يشاهدها الغرب

موسكو - رويتر - بدأت امس
القوات البرية والجوية السوفياتية
خمس ايام من المناورات في الغرب
بوجهه الى الجبهة الليبية بنز
واميركيين للمرة الاولى منذ الحرب
العالمية الثانية . ويشترك في
المناورات ٢٥ الف رجل وتغلبها
عمليات اجتياز عوائق مائية .

انتقاد نشر انباء
عن طائرة « اريه »

القدس - اعرب امس السيد
ميرز فايسمان وزير الدفاع عن عدم
ارتياحه من نشر انباء عن تكليف
الصناعات الجوية الاسرائيلية بانتاج
طائرة عسكرية حديثة من طراز « اريه »
واشار السيد فايسمان في اجتماع
لجنة الخارجية والامن التابعة للكنيست
الى ان من شأن انباء كهذه وشيخ
المرافق امام حصول اسرائيل على
طائرات حربية اميركية .

الدبلوماسية المكة تعود الى الشرق الاوسط
اشترتون ينقل مجددا بين مصر واسرائيل لتفريب وجهات النظر
السادات يؤكد السعي لسلام دائم وشامل في المنطقة

واشنطن - من روي غودمان - وافقت الولايات المتحدة على استئناف الدبلوماسية المكية بين اسرائيل ومصر لاجل
صيفة لاعادة البلدين الى مفاوضات السلام المباشرة في الشرق الاوسط . وقال الرئيس المصري انور السادات هنا بعد محادثاته مع
الرئيس كارتر ان السيد الفريد اثرتون مساعد وزير الخارجية الاميركية سيقوم بالهمة المكية « للتوصل الى تفاهم حتى
نستطيع استئناف المحادثات في اللجنة السياسية » . وقال البيت الابيض ان السيد اثرتون سيواصل الجهود
لاكمال اعلان بالمبادئ والتسوية شاملة .

واكد الرئيس السادات انه خلافا للهمة المكية التي قام
بها الدكتور هنري كيسنجر وزير الخارجية الاميركية
السابق فان مهمة السيد اثرتون لا تهدف الى اتفاق محري -
اسرائيلي منفرد .

وقال في مقابلة تلفزيونية « نحن هذه المرة نسمي الى اقامة سلام دائم
في المنطقة وليس الى اتفاق قاتلي او اتفاق من ارباب طاعة لان او نلك
في سبيل » .

واضاف : « يجب ان نتوصل الى اتفاق على الجبهة التسوية شاملة
وبعد ذلك ليجلس كل فريق مع اسرائيل ويبحث في جميع المواضيع التي تهمها
وكان يشير بذلك الى الدول العربية الاخرى والفلسطينيين .

وعلى الرئيس السادات على ما يبدو انه كان سلسلة صعبة من
الاجتماعات مع الرئيس كارتر في كامبديفيل بقوله : ان وجهات النظر
بينهما كانت مختلفة « في كثير من النقاط » ، وقال ان الرئيس كارتر
لم يستطع ان يطمح ردا على طلبه بشأن الحصول على طائرات مقاتلة
نوع « ف-١٥ » واسلحة اميركية اخرى اي قرار من هذا النوع يحتاج
الى موافقة الكونغرس .

ودكرت مصادر اميركية مطلعة ان وزارة الدفاع ووزارة الخارجية
ووكالات اميركية اخرى تريد ببسطة طرقات « ف-١٥ » الى مصر لكن
الرئيس كارتر لم يخذ قرارا حول الموضوع حتى الآن .

وقال الرئيس السادات « ان سائر هذه ليس الطائرات فقط . انني
اريد الجهد الاساسي . وبعد مبادرتي فلاني . اطلب الاسلحة بسبب ما كان
يعرف في الماضي بميزان الاسلحة في الشرق الاوسط » .

واعرب عن الامتنان لولف التايلاند الكندي من الشعب الاميركي وقال
« لقد تلتذت كثيرا وخاصة من مشاعر الجالية اليهودية الاميركية هنا واود
ان اتول ان اخلصهم ولن اخلل احدا من ابناء الشعب الاميركي » .

وركر الرئيس السادات بمسورة خاصة على القضية الفلسطينية وقال
انها تعتبر لب القضية الشرق اوسطية وانت قد بشدة الموقف الاسرائيلي من
قضية المستوطنات الاسرائيلية في سيناء .

واكد الرئيس السادات انه دون تسوية المسئلة الفلسطينية لا يمكن
تحقيق السلام في الشرق الاوسط .

واشنطن - الوكالات - اعلن الرئيس محمد انور السادات هنا مساء
امس انه سيمضي الى مصر كل فرصة مكنية على الرغم من انه يترك
المصاحب التي تضمها اسرائيل في طريق المفاوضات السلمية .

وقال الرئيس السادات ان مهمة مخططة اليه في مصر هي تسوية
الوضع في الشرق الاوسط . وقال في خطاب اذاعي في النادي الصحفي هنا انه يعتقد
بان الخطوة القليلة يجب ان تأتي من اسرائيل ليضمن استئناف محادثات
السلام . واضاف انه يتوجب مضاعفة الجهود اذا كانت هناك نية في تسوية
امال المدنيين من شعوب المنطقة . يمكن تحقيق السلام . وقال
الرئيس السادات ان المقترحات الاسرائيلية بخصوص الضفة الغربية
وطراز غزة غير كافية وان الموقف الاسرائيلي يزداد تصلبا بدلا من ان
يزداد مرونة .

وقد اجتمع الرئيس السادات صباح امس مع رؤساء الجالية اليهودية في
الولايات المتحدة وانتقد بشدة موقف الحكومة الاسرائيلية من مفاوضات
السلام بينما اشد برغبة الشعب الاسرائيلي في السلام . وقال انه
شاهد هذه الرغبة ولكن منها خلال زيارته لاسرائيل .

واكد الرئيس السادات ان على الولايات المتحدة القيام بدور غير الوسيط وان
تواصل العمل مع الطرفين من اجل تحقيق مراحل السلام . وقال ان
الولايات المتحدة شريك كامل في عملية احلال السلام . واضاف ان مصر
تطلع الى وضع حد لسباق التسلح بين اسرائيل وسوريا بخاصة الى مزيد من
السلح في حالة حصول اسرائيل على شحنات جديدة من الاسلحة .

واشنطن - الوكالات - اعلن الرئيس محمد انور السادات هنا مساء
امس انه سيمضي الى مصر كل فرصة مكنية على الرغم من انه يترك
المصاحب التي تضمها اسرائيل في طريق المفاوضات السلمية .

وقال الرئيس السادات ان مهمة مخططة اليه في مصر هي تسوية
الوضع في الشرق الاوسط . وقال في خطاب اذاعي في النادي الصحفي هنا انه يعتقد
بان الخطوة القليلة يجب ان تأتي من اسرائيل ليضمن استئناف محادثات
السلام . واضاف انه يتوجب مضاعفة الجهود اذا كانت هناك نية في تسوية
امال المدنيين من شعوب المنطقة . يمكن تحقيق السلام . وقال
الرئيس السادات ان المقترحات الاسرائيلية بخصوص الضفة الغربية
وطراز غزة غير كافية وان الموقف الاسرائيلي يزداد تصلبا بدلا من ان
يزداد مرونة .

وقد اجتمع الرئيس السادات صباح امس مع رؤساء الجالية اليهودية في
الولايات المتحدة وانتقد بشدة موقف الحكومة الاسرائيلية من مفاوضات
السلام بينما اشد برغبة الشعب الاسرائيلي في السلام . وقال انه
شاهد هذه الرغبة ولكن منها خلال زيارته لاسرائيل .

واكد الرئيس السادات ان على الولايات المتحدة القيام بدور غير الوسيط وان
تواصل العمل مع الطرفين من اجل تحقيق مراحل السلام . وقال ان
الولايات المتحدة شريك كامل في عملية احلال السلام . واضاف ان مصر
تطلع الى وضع حد لسباق التسلح بين اسرائيل وسوريا بخاصة الى مزيد من
السلح في حالة حصول اسرائيل على شحنات جديدة من الاسلحة .

واشنطن - الوكالات - اعلن الرئيس محمد انور السادات هنا مساء
امس انه سيمضي الى مصر كل فرصة مكنية على الرغم من انه يترك
المصاحب التي تضمها اسرائيل في طريق المفاوضات السلمية .

وقال الرئيس السادات ان مهمة مخططة اليه في مصر هي تسوية
الوضع في الشرق الاوسط . وقال في خطاب اذاعي في النادي الصحفي هنا انه يعتقد
بان الخطوة القليلة يجب ان تأتي من اسرائيل ليضمن استئناف محادثات
السلام . واضاف انه يتوجب مضاعفة الجهود اذا كانت هناك نية في تسوية
امال المدنيين من شعوب المنطقة . يمكن تحقيق السلام . وقال
الرئيس السادات ان المقترحات الاسرائيلية بخصوص الضفة الغربية
وطراز غزة غير كافية وان الموقف الاسرائيلي يزداد تصلبا بدلا من ان
يزداد مرونة .

وقد اجتمع الرئيس السادات صباح امس مع رؤساء الجالية اليهودية في
الولايات المتحدة وانتقد بشدة موقف الحكومة الاسرائيلية من مفاوضات
السلام بينما اشد برغبة الشعب الاسرائيلي في السلام . وقال انه
شاهد هذه الرغبة ولكن منها خلال زيارته لاسرائيل .

واكد الرئيس السادات ان على الولايات المتحدة القيام بدور غير الوسيط وان
تواصل العمل مع الطرفين من اجل تحقيق مراحل السلام . وقال ان
الولايات المتحدة شريك كامل في عملية احلال السلام . واضاف ان مصر
تطلع الى وضع حد لسباق التسلح بين اسرائيل وسوريا بخاصة الى مزيد من
السلح في حالة حصول اسرائيل على شحنات جديدة من الاسلحة .

واشنطن - الوكالات - اعلن الرئيس محمد انور السادات هنا مساء
امس انه سيمضي الى مصر كل فرصة مكنية على الرغم من انه يترك
المصاحب التي تضمها اسرائيل في طريق المفاوضات السلمية .

وقال الرئيس السادات ان مهمة مخططة اليه في مصر هي تسوية
الوضع في الشرق الاوسط . وقال في خطاب اذاعي في النادي الصحفي هنا انه يعتقد
بان الخطوة القليلة يجب ان تأتي من اسرائيل ليضمن استئناف محادثات
السلام . واضاف انه يتوجب مضاعفة الجهود اذا كانت هناك نية في تسوية
امال المدنيين من شعوب المنطقة . يمكن تحقيق السلام . وقال
الرئيس السادات ان المقترحات الاسرائيلية بخصوص الضفة الغربية
وطراز غزة غير كافية وان الموقف الاسرائيلي يزداد تصلبا بدلا من ان
يزداد مرونة .

وقد اجتمع الرئيس السادات صباح امس مع رؤساء الجالية اليهودية في
الولايات المتحدة وانتقد بشدة موقف الحكومة الاسرائيلية من مفاوضات
السلام بينما اشد برغبة الشعب الاسرائيلي في السلام . وقال انه
شاهد هذه الرغبة ولكن منها خلال زيارته لاسرائيل .

واكد الرئيس السادات ان على الولايات المتحدة القيام بدور غير الوسيط وان
تواصل العمل مع الطرفين من اجل تحقيق مراحل السلام . وقال ان
الولايات المتحدة شريك كامل في عملية احلال السلام . واضاف ان مصر
تطلع الى وضع حد لسباق التسلح بين اسرائيل وسوريا بخاصة الى مزيد من
السلح في حالة حصول اسرائيل على شحنات جديدة من الاسلحة .

واشنطن - الوكالات - اعلن الرئيس محمد انور السادات هنا مساء
امس انه سيمضي الى مصر كل فرصة مكنية على الرغم من انه يترك
المصاحب التي تضمها اسرائيل في طريق المفاوضات السلمية .

وقال الرئيس السادات ان مهمة مخططة اليه في مصر هي تسوية
الوضع في الشرق الاوسط . وقال في خطاب اذاعي في النادي الصحفي هنا انه يعتقد
بان الخطوة القليلة يجب ان تأتي من اسرائيل ليضمن استئناف محادثات
السلام . واضاف انه يتوجب مضاعفة الجهود اذا كانت هناك نية في تسوية
امال المدنيين من شعوب المنطقة . يمكن تحقيق السلام . وقال
الرئيس السادات ان المقترحات الاسرائيلية بخصوص الضفة الغربية
وطراز غزة غير كافية وان الموقف الاسرائيلي يزداد تصلبا بدلا من ان
يزداد مرونة .

وقد اجتمع الرئيس السادات صباح امس مع رؤساء الجالية اليهودية في
الولايات المتحدة وانتقد بشدة موقف الحكومة الاسرائيلية من مفاوضات
السلام بينما اشد برغبة الشعب الاسرائيلي في السلام . وقال انه
شاهد هذه الرغبة ولكن منها خلال زيارته لاسرائيل .

واكد الرئيس السادات ان على الولايات المتحدة القيام بدور غير الوسيط وان
تواصل العمل مع الطرفين من اجل تحقيق مراحل السلام . وقال ان
الولايات المتحدة شريك كامل في عملية احلال السلام . واضاف ان مصر
تطلع الى وضع حد لسباق التسلح بين اسرائيل وسوريا بخاصة الى مزيد من
السلح في حالة حصول اسرائيل على شحنات جديدة من الاسلحة .

واشنطن - الوكالات - اعلن الرئيس محمد انور السادات هنا مساء
امس انه سيمضي الى مصر كل فرصة مكنية على الرغم من انه يترك
المصاحب التي تضمها اسرائيل في طريق المفاوضات السلمية .

وقال الرئيس السادات ان مهمة مخططة اليه في مصر هي تسوية
الوضع في الشرق الاوسط . وقال في خطاب اذاعي في النادي الصحفي هنا انه يعتقد
بان الخطوة القليلة يجب ان تأتي من اسرائيل ليضمن استئناف محادثات
السلام . واضاف انه يتوجب مضاعفة الجهود اذا كانت هناك نية في تسوية
امال المدنيين من شعوب المنطقة . يمكن تحقيق السلام . وقال
الرئيس السادات ان المقترحات الاسرائيلية بخصوص الضفة الغربية
وطراز غزة غير كافية وان الموقف الاسرائيلي يزداد تصلبا بدلا من ان
يزداد مرونة .

وقد اجتمع الرئيس السادات صباح امس مع رؤساء الجالية اليهودية في
الولايات المتحدة وانتقد بشدة موقف الحكومة الاسرائيلية من مفاوضات
السلام بينما اشد برغبة الشعب الاسرائيلي في السلام . وقال انه
شاهد هذه الرغبة ولكن منها خلال زيارته لاسرائيل .

واكد الرئيس السادات ان على الولايات المتحدة القيام بدور غير الوسيط وان
تواصل العمل مع الطرفين من اجل تحقيق مراحل السلام . وقال ان
الولايات المتحدة شريك كامل في عملية احلال السلام . واضاف ان مصر
تطلع الى وضع حد لسباق التسلح بين اسرائيل وسوريا بخاصة الى مزيد من
السلح في حالة حصول اسرائيل على شحنات جديدة من الاسلحة .

واشنطن - الوكالات - اعلن الرئيس محمد انور السادات هنا مساء
امس انه سيمضي الى مصر كل فرصة مكنية على الرغم من انه يترك
المصاحب التي تضمها اسرائيل في طريق المفاوضات السلمية .

وقال الرئيس السادات ان مهمة مخططة اليه في مصر هي تسوية
الوضع في الشرق الاوسط . وقال في خطاب اذاعي في النادي الصحفي هنا انه يعتقد
بان الخطوة القليلة يجب ان تأتي من اسرائيل ليضمن استئناف محادثات
السلام . واضاف انه يتوجب مضاعفة الجهود اذا كانت هناك نية في تسوية
امال المدنيين من شعوب المنطقة . يمكن تحقيق السلام . وقال
الرئيس السادات ان المقترحات الاسرائيلية بخصوص الضفة الغربية
وطراز غزة غير كافية وان الموقف الاسرائيلي يزداد تصلبا بدلا من ان
يزداد مرونة .

وقد اجتمع الرئيس السادات صباح امس مع رؤساء الجالية اليهودية في
الولايات المتحدة وانتقد بشدة موقف الحكومة الاسرائيلية من مفاوضات
السلام بينما اشد برغبة الشعب الاسرائيلي في السلام . وقال انه
شاهد هذه الرغبة ولكن منها خلال زيارته لاسرائيل .

واكد الرئيس السادات ان على الولايات المتحدة القيام بدور غير الوسيط وان
تواصل العمل مع الطرفين من اجل تحقيق مراحل السلام . وقال ان
الولايات المتحدة شريك كامل في عملية احلال السلام . واضاف ان مصر
تطلع الى وضع حد لسباق التسلح بين اسرائيل وسوريا بخاصة الى مزيد من
السلح في حالة حصول اسرائيل على شحنات جديدة من الاسلحة .

واشنطن - الوكالات - اعلن الرئيس محمد انور السادات هنا مساء
امس انه سيمضي الى مصر كل فرصة مكنية على الرغم من انه يترك
المصاحب التي تضمها اسرائيل في طريق المفاوضات السلمية .

وقال الرئيس السادات ان مهمة مخططة اليه في مصر هي تسوية
الوضع في الشرق الاوسط . وقال في خطاب اذاعي في النادي الصحفي هنا انه يعتقد
بان الخطوة القليلة يجب ان تأتي من اسرائيل ليضمن استئناف محادثات
السلام . واضاف انه يتوجب مضاعفة الجهود اذا كانت هناك نية في تسوية
امال المدنيين من شعوب المنطقة . يمكن تحقيق السلام . وقال
الرئيس السادات ان المقترحات الاسرائيلية بخصوص الضفة الغربية
وطراز غزة غير كافية وان الموقف الاسرائيلي يزداد تصلبا بدلا من ان
يزداد مرونة .

كلمة الانباء

استئناف المسيرة

اخذ يتضح تدريجيا ان فترة الجمود التي تمر بها الان
الاتصالات الثنائية بين مصر واسرائيل لن تطول ، وان
هذه الاتصالات ستستأنف في المستقبل القريب ،
ما دامت تبتل رغبة الطرفين في التوصل الى تسوية
عادلة لازمة المنطقة .

نحن لا نقول هذا اعتباطا وانما نقوله استنادا الى
تصريحات كبار المسؤولين في البلدين . ففي اعقاب
جلسة الحكومة الاسبوعية يوم امس الاول اعلن ان
المحادثات العسكرية بين البلدين ستستمر . وفي حديث
مع التلفزيون الاميركي اعلن الرئيس السادات ان
السيد الفريد اثرتون ، مساعد وزير الخارجية الاميركية ،
سيعود الى الشرق الاوسط ليلسنا مرحلة مكية بين
القاهرة والقدس لغرض انهاء وضع صيغة جديدة
تقترن برواقية الطرفين تمهيدا لاستئناف محادثات
اللجنة السياسية المشتركة . وفي اسرائيل كذلك
اعرب السيد بيغن ، نائب رئيس الوزراء ، عن رايه
في امكان تحقيق السلام خلال فترة قصيرة جدا
من الزمن .

وهذه التصريحات ، منفردة ومجموعة ، ان دللت على شيء
فانما هي تدل على ان الطرفين مقتنعان تماما بحجوبة
استئناف المسيرة السلمية التي بدأها معا في اعقاب
مبادرة الرئيس السادات الجريسة تجاه اسرائيل ،
ومقتنعان كذلك بان ما من عقبة قد تعترض طريق هذه
المسيرة الا ويمكن تذليلها بالتعاون فيما بينهما على
اساس من الثقة المتبادلة ، واحترام كل طرف
لتصورات ووجهات نظر الطرف الاخر وايلها كل ما
تستحقه من عناية ومن دراسة عميقة ، بغية تفههما
والتوصل بصدهما الى اتفاق كريم .

ان من الخطا الفاحش القول بان اسرائيل لم ترتفع الى
مستوى مبادرة السلام الساداتية ، كما ان من الخطا
البقية على ص ٨ ع ٤

شروط الأردن للسلام

ورفضه تمثيل الفلسطينيين في المفاوضات

عمان - رويتر - اعلن السيد مضر بدران رئيس وزراء
الأردن ان بلاده لن ترضى بما هو اقل من انسحاب اسرائيلي
كامل بما في ذلك شرقي القدس ومنح الفلسطينيين حقوقهم
واقامة سلام عادل وشامل يحترم امن وسيادة جميع دول
المنطقة .

وقال في حديث اذاعي به امس لثلاثاء مع وفد سياسي سوفييتي
« ان الأردن لن يكون بدو - للافلسطينيين في اية محادثات وان على
الشعب الفلسطيني ان يخلص دوره كإحدى بؤساء مشايين في اية محادثات
لحل القضية الفلسطينية بجيبج -
ابعداها » .

واعرب عن ارتياحه للعلاقات القائمة
بين الأردن والاتحاد السوفياتي في
الجلات المختلفة ومن تقيده لولف
الاتحاد السوفياتي تجاه قضية
الشرق الاوسط وخاصة من خلال دوره
البقية على ص ٨ ع ٧

دعوة عمالية للتعايش
العربي - الاسرائيلي

روما - الوكالات - دعت نقابات
العمال المصرية والاطالية الى تحقيق
التعايش السلمي بين اسرائيل والدول
العربية المجاورة ضمن حدود ائنة
ومعترف بها .

وجاء في بيان مشترك صدر هنا في
ختام محادثات بين وفد من النقابات
العملية المصرية وممثلي النقابات الثلاث
الكرى في ايطاليا انه يتوجب على
اسرائيل ان تسحب من الأراضي التي
احتلتها في حرب ١٩٦٧ واقامة
دولة فلسطينية .



نائب رئيس الوزراء

نائب رئيس الوزراء
في اللقاء الصحفي الذي اجراه
امس في بيت الصحافيين في
القدس - طالع الخبر في مكان
آخر من هذه الصفحة .

نائب رئيس الوزراء في
اللقاء الصحفي الذي اجراه
امس في بيت الصحافيين في
القدس - طالع الخبر في مكان
آخر من هذه الصفحة .

نائب رئيس الوزراء في
اللقاء الصحفي الذي اجراه
امس في بيت الصحافيين في
القدس - طالع الخبر في مكان
آخر من هذه الصفحة .

نائب رئيس الوزراء في
اللقاء الصحفي الذي اجراه
امس في بيت الصحافيين في
القدس - طالع الخبر في مكان
آخر من هذه الصفحة .

بنك عربي اسرائيلي



البنك العربي الاسرائيلي

The Arab Israel Bank Ltd.
SUBSIDIARY OF BANK LEUMI LE-ISRAEL B.M.

الميزانية العامة كما هي في يوم ٣١ كانون الاول ١٩٧٧

١٩٧٦-١٢-٣١				١٩٧٦-١٢-٣١*			
ل.ا.	ل.ا.	ل.ا.	ايضاح	ل.ا.	ل.ا.	ل.ا.	ايضاح
٢٥٠٠٠٠٠	٢٥٠٠٠٠٠		رأس المال ، صناديق وفوائض	١٩٩٢٥١٠٠٠	٣٦٤٥٨٥٠٠٠		نقد و ارصدة في بنك اسرائيل وفي مؤسسات مصرفية
٥٠٠٠٠	٥٠٠٠٠		رأس مال اسهم صادر ومسند	٤٥١٥٠٠٠٠	٨٠٧٨٩٠٠٠		وديعة خاصة في مؤسسة مصرفية الشركة الام
٦٠٠٠٠٠٠	٩٠٠٠٠٠٠		بريما على الاسهم	٤٨٤٤٠٠٠		٦٧٩٥٠٠٠	اوراق مالية
٧١٨٠٠٠٠	٩٥٧٠٠٠٠		رأس مال محفوظ	١١٩٠٠٠٠		١٤٣٠٠٠٠	سندات دين حكومية
١٠٢٢٣٠٠٠	١٢٤٦٢٠٠٠		وصيد الربح الغير مخصص	٤٩٦٢٣٠٠٠	٦٩٢٨٠٠٠		سندات دين اخرى
			ودائع				قروض وكبيالات مضمونة بعد خصم احتياطي لديون مشكوك فيها
٨١٠١٢٠٠٠	١١٨٠٤٢٠٠٠		ودائع حسب الطلب	٤١٠٤٤٠٠٠		٥٠٨٧٧٠٠٠	قروض وكبيالات مضمونة
١٥١٧٤٩٠٠٠	٢٨٩٨٥٧٠٠٠		ودائع وتوفيرات ذات اجل محدد	٢٥٨٨٦٠٠٠		٢٠٥٤٢٠٠٠	قروض من ودائع لمنع قروض
٢٣٦٤٧٠٠٠	٥٤٠٠٠٠		قروض بنك اسرائيل وودائع من مؤسسات مصرفية				
٤٥٩٥٠٠٠٠	٨٠٧٨٩٠٠٠		وديعة خاصة من مؤسسة مصرفية - شركة متفرعة عن الشركة الام	٦٦٩٢٣٠٠٠	٨١٤١٩٠٠٠		حسابات اخرى
٢٨٢٣٥٨٠٠٠	٤٨٨٧٤٢٠٠٠		ودائع لمنع قروض	٣٦٥٩٠٠٠	٤٩٨٦٠٠٠		مباني وعقارات وتجهيزات اخرى
٢٥٠٥٢٠٠٠	٢٨٥٣٠٠٠		ودائع حكومية	٢٧٧٧٠٠٠	٥٠٣٦٠٠٠		
١٠٢٦٦٠٠٠	١٨٥٠٠٠		ودائع وقروض من بنك اسرائيل ومؤسسات مصرفية				التزامات الزبائن (راجع الحساب المقابل)
٤٨٨٠٠٠٠	١٣٦٤٠٠٠		ودائع اخرى				لقاء اعتمادات مستندية
٢٦٦٦٦٠٠٠	٣١٧٤٤٠٠٠		حسابات اخرى				لقاء كسالات
٥٢٨٦٠٠٠	٩٨٠٥٠٠٠		التزامات على حساب الزبائن (راجع الحساب المقابل)	٢٧٠٠٠		٨٤٣٠٠٠	
			اعتمادات مستندية	٤٢٥٣٠٠٠		٥٦١٨٠٠٠	
٢٧٠٠٠	٨٤٣٠٠٠		كسالات	٤٢٨٠٠٠	٦٩٦١٠٠٠		
٤٢٥٣٠٠٠	٥٦١٨٠٠٠						
٤٢٨٠٠٠	٦٩٦١٠٠٠			٢٢٨٩١٣٠٠٠	٥٥٠٢١٤٠٠٠		

* صنف مجددا
الايضاحات المرفقة تعتبر جزءا لا يتجزأ من التقارير المالية .

المدير العام
أ. اشكنازي

عضو مجلس الادارة
س. خياط

رئيس مجلس الادارة
ش. طولشيسكي

البنك العربي الاسرائيلي م.ض.
بيان الارباح والخسائر
للسنة المنتهية في يوم ٣١ كانون الاول ١٩٧٧

١٩٧٦ x x	ل.ا.	ايضاح
١٤٥١٨٠٠٠	٢١٩٦٥٠٠٠	ايرادات عادية
٣٧٠٧٩٠٠٠	٨٠١٤٧٠٠٠	فوائد من قروض وخصم كبيالات x
١٢٦٧٠٠٠	٢١٢٥٠٠٠	فوائد من ودائع في بنك اسرائيل وفي مؤسسات مصرفية x
٤٣٠٠٠	٥٧٠٠٠	ايرادات من سندات دين مملوكة باستثمارها x
٥١٥١٠٠٠	٧٨٢٣٠٠٠	ايرادات من سندات مالية اخرى x
٥٨٠٥٨٠٠٠	١١٢١١٧٠٠٠	عمولات وايرادات اخرى
		المجموع :
٢٨٩٢٣٠٠٠	٨٢٠٣٠٠٠	مصاريف عادية :
١٠٠٠٠	٢٠٠٠٠	فوائد على ودائع وحسابات توفير وقروض x
٢٥٩٠٠٠	١٣١٠٠٠	عمولات
٧٢١٤٠٠٠	١١٨٩١٠٠٠	احتياطي لديون مشكوك فيها ، صافي
٦٢٨٠٠٠	٩٨٥٠٠٠	رواتب ومصاريف مرتتبة
٢٨٩٠٠٠	٤٢٤٠٠٠	تكاليف صيانة مكاتب البنك
٥١٨١٠٠٠	٨٦٨٧٠٠٠	مصاريف استهلاك وتزييلات من تجهيزات وعقارات اخرى
٥٢٥١٢٠٠٠	١٠٤١٧٨٠٠٠	مصاريف اخرى
٥٥٤٦٠٠٠	٧٩٢٩٠٠٠	المجموع :
٢١٠٠٠٠	٤٧٠٠٠٠	ربح من معاملات احتياضية قبل الفريبة
٢٤٤٦٠٠٠	٢٢٢٩٠٠٠	احتياطي للخريبة على الارباح من المعاملات الاعتيادية
		الربح الصافي قبل ايرادات الغير اعتيادية
		ايرادات غير عادية :
٣٦٠٠٠		تقليص تخفيض الاستثمار في شركة متفرعة
٢٤٨٢٠٠٠	٢٢٢٩٠٠٠	الربح الصافي للسنة
٢٣٦٠٠٠	٧١٨٠٠٠	وصيد الارباح لبدية السنة
٢٧١٨٠٠٠	٢٩٥٧٠٠٠	توزيع الارباح :
		تحويل الى رأس مال محفوظ
٢٠٠٠٠	٢٠٠٠٠	وصيد الارباح الغير مخصصة
٧١٨٠٠٠	٩٥٧٠٠٠	

x يشمل قروض الارتباط x صنف مجددا x الايضاحات المرفقة تعتبر جزءا لا يتجزأ من التقارير المالية .

بنك ليدو اسرائيل بلان
מבנק לידו ישראל בלן



البنك العربي الاسرائيلي
بنك العربى الاسرائيلى

The Arab Israel Bank Ltd.
SUBSIDIARY OF BANK LEUMI LE-ISRAEL B.M.

ايفساحات

للتقارير المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ١٩٧٧
(المبالغ بالتقارير المالية محتسبة بالاف الليرات)

فروق الارتباط والفوائد في خلال سنوات امتلاكها تضمن بأن تكون قيمتها عند الاستحقاق مساوية لقيمتها في السجلات في نفس الموعد .
سندات دين أخرى مسعرة مشمولة بسعر الكلفة باضافة الدخل المتجمع .
او بموجب القيمة الحقيقية لها حسب أدنى قيمة لها بين السعيرين . قيمة سندات الدين المسعرة حددت للسعر وفقاً للسعر في سوق الصرف «البورصة» .
«ايرادات متجمعة» تفسيرها : فروق ارتباط وفوائد متجمعة على سندات دين منذ امتلاكها .

(٢) - اسهم في شركات فرعية

الاسهم الغير مسعرة في الشركات الفرعية مشمولة بسعر الكلفة .

ج شركات فرعية

للبنك شركتان فرعيتان بدون ربح او خسارة ، لذلك لم يوحد التقرير المالي للبنك مع التقرير المالي للشركتين الفرعيتين المذكورتين «راجع ايفساح ٢ ب» .

د احتياطي لديون مشكوك فيها

التقارير المالية للبنك تشمل احتياطي كامل للديون المعتبرة مشكوك فيها .

ه مباني وتجهيزات وعقارات أخرى

هذه العقارات مبينة بموجب سعر الكلفة بعد خصم الاستهلاك والتزيلات المتجمعة ، الاستهلاك احتسب بموجب المدة التقديرية لاستعمال العقارات (راجع ايفساح ٤) .

و تعويضات اقالة

التزامات البنك بالنسبة لتعويضات اقالة موظفين تغطيها ودائع (بما فيها ارباح وفروق ارتباط متجمعة لتاريخ الميزانية) - في صندوق تعويضات مصادق عليه . الالتزامات والمبالغ المودعة كما نكر ادرجت تحت البنود «حسابات أخرى» في الالتزامات والعقارات حسب الترتيب . الارباح على المبالغ المودعة كانت مدرجة في السابق في بيان الارباح والخسائر تحت بند «عمولات وايرادات أخرى» . وبموجب تعليمات مراقب البنوك التي نشرت في السنة الحاسبية خصمت الارباح الان مقابل «رواتب ومصاريف مرتتبة» .

١ - قواعد حسابية

أ العملة الصعبة والارتباط

(١) - اهلاك والتزامات بالعملية الصعبة مبينة في الميزانية حسب السعر الرسمي المتداول في تاريخ الميزانية . في السنة الحاسبية ارتفع سعر تبادل العملة الرسمي لليرة الاسرائيلية بالنسبة للدولار الاميركي ب ٧٦٪ (١٩٧٦ - ٢٣٪) وبلغ في تاريخ الميزانية ١٥٣٩ ليرة = ١ دولار (١٩٧٦ - ٨٧٥ ليرة = ١ دولار) . وذلك في الاساس نتيجة لتعويم الليرة الاسرائيلية ابتداء من ٢٨ تشرين الاول ١٩٧٧ .
الايرادات والمصروفات بالعملية الصعبة مشمولة في بيان الارباح والخسائر بموجب الاسعار المعدلة التي كانت سائرة المعمول اثناء السنة .
(٢) - اهلاك (بما عدا اوراق مالية) والتزامات مرتبطة بجدول الاسعار للمستهلك او بجدول آخر مبينة في الميزانية بموجب الجدول الذي نشر مؤخراً قبل تاريخ الميزانية . في السنة الحاسبية ارتفع جدول الاسعار للمستهلك ب ٤٤٪ (١٩٧٦ - ٣٥٪) على اساس مقارنة جدول شهر تشرين الثاني (نوفمبر) بجدول نفس الشهر من السنة الماضية .
(٣) - هناك اتفاقيات تامين فروق ارتباط مع وزارة المالية لدولة اسرائيل بالنسبة لقروض معينة، فروق ارتباط المتجمعة من جراء هذه التامينات في السنة الحاسبية ، بعد خصم اقساط التامينات المذكورة ، ادرجت كدخل تحت بند «فوائد من قروض وخصم كمبيالات» . المبلغ المتجمع من جراء اتفاقيات التامين مع وزارة المالية مدرج في الميزانية تحت بند قروض وكبيالات مضمومة .

ب اوراق مالية

(١) - سندات دين

سندات دين مسووح باستثمارها مشمولة بموجب سعر الكلفة مضافاً إليها الدخل المتجمع . هذه السندات امتلكك لهدف الاستثمار وليس للتجارة وتصرف بسعر القيمة المبينة باضافة فروق الارتباط والملاحة .
التغييرات على قيمة سوق سندات الدين هذه لا تؤثر على نتائج اعمال البنك وذلك لان طريقة تجميع

٢ - اوراق مالية

(١) سندات دين

غير مسعرة	غير مسعرة	غير مسعرة	غير مسعرة	غير مسعرة	غير مسعرة
المبلغ في الميزانية	المبلغ في الميزانية	المبلغ في الميزانية	المبلغ في الميزانية	المبلغ في الميزانية	المبلغ في الميزانية
١٠.ل	١٠.ل	١٠.ل	١٠.ل	١٠.ل	١٠.ل
١٣٩ر.٠٠٠	٨٤٦ر.٠٠٠	٣٩١٨ر.٠٠٠	١٤٢٨ر.٠٠٠	١٣٩ر.٠٠٠	١١٦ر.٠٠٠
١١٦ر.٠٠٠	١١٦ر.٠٠٠	٣٩١٨ر.٠٠٠	١٤٢٨ر.٠٠٠	١١٦ر.٠٠٠	١١٦ر.٠٠٠
١٠٥٨ر.٠٠٠	١١٦ر.٠٠٠	٣٩١٨ر.٠٠٠	١٤٢٨ر.٠٠٠	١١٦ر.٠٠٠	١١٦ر.٠٠٠

المبلغ في الميزانية لسندات دين مسووح باستثمارها يشمل مبلغ ٣٥٦٧ر.٠٠٠ ليرة (١٩٧٦ - ٢٣٩١ر.٠٠٠ ليرة) ، قروض اجبارية واختيارية لحكومة اسرائيل غير قابلة للتحويل .
المبلغ في الميزانية يشمل دخلاً متجمعاً كالتالي :

٣١ كانون اول ١٩٧٦

١٠.ل

٢٤٦١ر.٠٠٠

٩٠ر.٠٠٠

٢٥٥١ر.٠٠٠

٣١ كانون اول ١٩٧٧

١٠.ل

٤١٠١ر.٠٠٠

١١٩ر.٠٠٠

٤٢٢٠ر.٠٠٠

سندات دين مسووح باستثمارها
سندات دين أخرى

(ب) اسهم في الشركات الفرعية - ملكية مطلقة

للبنك شركتان فرعيتان معروضتان كما يلي :

- ١ - اسهم في شركة الاستثمار التابعة للبنك العربي الاسرائيلي م.ض (راجع ايفساح ٤) .
- ٢ - اسهم في شركة باسكوم م.ض وقيمتها ١ ليرة . لا يظهر في الميزانية لان المبالغ محتسبة بالاف الليرات .

٣ - قروض وكبيالات مضمومة

يشمل فروق ارتباط متجمعة بمبلغ ٦٠٢ر.٠٠٠ ليرة (١٩٧٦ - لا يوجد) بشأن اتفاقيات تامين مع وزارة المالية (راجع ايفساح ١ ٢ ٣) .

٤ - مباني وتجهيزات وعقارات أخرى

هذا البند يشمل :

- ١ مباني وحقوق استئجار تابعة للملكية الشركة الفرعية (شركة الاستثمار التابعة للبنك العربي الاسرائيلي م.ض) والتي نشاطها الاساسي هو تأجيرها للبنك ، تظهر بمبلغ ٥٣٦ر.٠٠٠ ليرة (١٩٧٦ - ٥٦٥ر.٠٠٠ ليرة) والتي هي استثمار البنك في راسمال الاسهم للشركة الفرعية بمبلغ قدره ٩٠ر.٠٠٠ ليرة وفي قرض للشركة الفرعية بمبلغ قدره ٤٤٦ر.٠٠٠ ليرة (١٩٧٦ - ٧٥ر.٠٠٠ ليرة) .
- ب اثاث وتجهيزات وحقوق استئجار ، تركيبات وتعليمات في المأجور .

٥ - راسمال اسهم

راسمال الاسهم هو كالتالي :

- اسهم عادية ذات ١٠٠ ليرة .
- اسهم عادية ذات ١ ليرة .

٦ - مصاريف أخرى

هذا البند يشمل مبلغ ١٠٦٦ر.٠٠٠ ليرة (١٩٧٦ - ٥٨٥ر.٠٠٠ ليرة) الذي يحوي ضريبة صاحب ممل وقسم من ضريبة القيمة المضافة المفروضة على الرواتب المدفوعة .

٧ - احتياطي للضرائب على الربح في معاملات عادية

- ١ بالاحتياطي للضرائب على الدخل قبل مبلغ ٥٣٠ر.٠٠٠ ليرة (١٩٧٦ - ٣٣٠ر.٠٠٠ ليرة) لضريبة القيمة المضافة المفروضة على الارباح .
- ب اصدرت للبنك تقديرات ضريبة لتاريخه وشملت سنة ١٩٧٦ .

٨ - تعهدات والتزامات متعلقة

للبنك تعهدات والتزامات متعلقة كالتالي :

- ١ بشأن تركيبات وتعليمات في المأجور في المكاتب المستأجرة بمبلغ ٢٥٠ر.٠٠٠ ليرة (١٩٧٦ - ٢٤٠ر.٠٠٠ ليرة) .
- ب بشأن اهلاك اسهم في شركة استثمار تابعة للبنك العربي الاسرائيلي محدود الضمان ، ولم يطلب بعد ايفائها بمبلغ ٧٠ر.٠٠٠ ليرة (١٩٧٦ - ٧٠ر.٠٠٠ ليرة) .

٩ - شركة ام وشركات فرعية :

تحت بنود الميزانية الواردة اثناء ادرجت الارصدة التالية :

عقارات

نقدا وارصدة في بنك اسرائيل وفي مؤسسات مصرفية بما فيه ودائع تتعلق ببرامج تمويل بيبيلج ٢٤٦١٣ر.٠٠٠ ليرة (١٩٧٦ - ١١٩ر.٠٠٠ ليرة) .
وديعة خاصة في مؤسسة مصرفية
مباني وتجهيزات وممتلكات أخرى
التزامات :
حسابات أخرى
التزامات على حساب الزبائن

١٠ - بيانات بموجب قانون الشركات

- ١ ارباح شركة فرعية واحدة ، تظهر في التقارير المالية لنفس الشركة فقط ، الشركة الفرعية الثانية هي غير فعالة .
- ب اجرة اعضاء مجلس ادارة بيبيلج ٧٢ر.٠٠٠ ليرة (١٩٧٦ - غير وارد) مشمولة في مصاريف أخرى ، هذا المبلغ مؤلف من ٢٧ر.٠٠٠ ليرة عن سنة ١٩٧٦ الذي صودق عليه في الاجتماع العام بتاريخ ٨ شباط ١٩٧٧ و ٤٥ر.٠٠٠ ليرة عن سنة ١٩٧٧ خاضع لمصادقة الاجتماع العام .

رئيس مجلس الادارة ش. طولشيسكي عضو مجلس الادارة س. خياط المدير العام ا. اشكنازي

لقاء مع

السيد أ. اشكنازي مدير عام البنك العربي الاسرائيلي حول ميزانية البنك لعام ١٩٧٧

- * الميزانية - أكثر من نصف مليار ليرة !
- * الزيادة - ٦٧ بالمائة .
- * الودائع في البنك ٤٠٧ ملايين ليرة .
- * ٩١ بالمائة من الودائع في « كوخ »
- * القروض للزبائن ٨١ مليون ليرة
- * زبائن البنك اهتموا ببرامج الاستثمار
- * البنك يزيد من نشاطاته ومساهمته في الحياة القومية والاجتماعية في الوسط العربي .
- * ستفتتح ثلاث فروع في طرعان ، وكابول ، والبقية .
- * افضل الخدمات المصرفية للزبائن .



السيد أ. اشكنازي مدير البنك العربي الاسرائيلي

في مكتبه الجديد الفخم في بنينة راسكو بيفيا ، التقينا بالسيد أ. اشكنازي ، مدير عام البنك العربي الاسرائيلي ، ليتحدث لنا عن ميزانية البنك لعام ١٩٧٧ . وقد أعرب عن ارتياحه التام لما حققه البنك من انجازات هامة في مختلف المجالات ، الأمر الذي يتضح من الميزانية التي بلغت في العام المذكور قيمة جيدة - أكثر من ٥٥٠ مليون ليرة .

ولي مستهل حديثه قال السيد اشكنازي : « ان نمو البنك العربي الاسرائيلي يمتد على الاتجاه بالنسبة المئوية تشير الى ازدياد بنسبة ٦٧ بالمائة - عدا عن ذلك ، ومن المهم ان نقول - انه اذا اخذنا بعين الاعتبار ان ميزانية البنك مؤلفة بالأساس من الكليات الاسرائيلية فان هذا التوسع هو رائع فعلا ، اذا ما قورن بالهيكلة المصرفية في البلاد بشكل عام .

البنك العربي الاسرائيلي The Arab Israel Bank Ltd. SUBSIDIARY OF BANK LEUMI LE-ISRAEL B.M.

البنك العربي الاسرائيلي محدود الضمان بيان حول التغيرات في الوضع المالي للسنة المنتهية في يوم ٣١ كانون الاول ١٩٧٧

مصادر الامكانيات

١٩٧٦	١٩٧٧
ل.ا.	ل.ا.
٢٤٨٢٠٠٠	٢٢٢٩٠٠٠
٢٥٩٠٠٠	١٢١٠٠٠
(٢٨٠٠٠)	—
(٣٦٠٠٠)	—
٢٨٩٠٠٠	٤٢٤٠٠٠
٢٩٦٦٠٠٠	٢٣٨٠٤٠٠٠

مصادر اخرى

١٩٧٦	١٩٧٧
ل.ا.	ل.ا.
٩٥٦٠٣٠٠٠	٢١١٩٤٦٢٠٠٠
٦٣٠٠٠	٢٠٩٢٠٠٠
٩٥٦٦٨٠٠٠	٢١٤٥٥٤٠٠٠
٩٨٦٢٤٠٠٠	٢١٨٣٥٨٠٠٠

استعمال الامكانيات

١٩٧٦	١٩٧٧
ل.ا.	ل.ا.
٧٥٨١٥٩٠٠٠	١٦٥٢٢٤٠٠٠
٨٦٧٥٠٠٠	٢٤٨٢٣٠٠٠
١٨١١٩٠٠٠	١٩٧٥٠٠٠
١٢٠٠١٩٠٠٠	١٤٥٨٨٠٠٠
٩٦٩٧٢٠٠٠	٢١٦٦٣٠٠٠

استعمالات اخرى

١٩٧٦	١٩٧٧
ل.ا.	ل.ا.
١٣٨٠٠٠	١٧٢٢٠٠٠
٢٩٤٠٠٠	—
١٦٦٢٠٠٠	١٧٢٢٠٠٠
٩٨٦٢٤٠٠٠	٢١٨٣٥٨٠٠٠

تقرير مدققي الحسابات لمساهمي البنك العربي الاسرائيلي م.ض.

لقد فحصنا ميزانية البنك العربي الاسرائيلي م.ض. كما هي في يوم ٣١ كانون الاول ١٩٧٧ وبينان الازياح والخسائر والتغيرات في الوضع المالي للسنة التي انتهت في ذلك التاريخ . ولقد جرى فحصنا هذا بموجب قوانين المراقبة المعترف بها ، والتي تشمل ايضا القوانين الواردة في نظام مراقبي الحسابات لسنة ١٩٧٣ « طريقة عمل مراقبة الحسابات » . ووفقا لذلك تمنا باجراء المراقبة التي وجدناها مناسبة حسب الظروف .

برأينا ان التقارير المالية المذكورة اعلاه تظهر بصورة سليمة ، وفقا لاصول المحاسبة المعترف بها عن اعمال البنك ليوم ٣١ كانون اول ١٩٧٧ ونتيجة معاليلاته والتغيرات في الوضع المالي للسنة المنتهية بذلك التاريخ .

بموجب المادة ١٠٩ من قانون الشركات : تشير باننا حصلنا على كل المعلومات والابصاحات التي طلبت من قبلنا ، وان رأينا عن التقارير المالية قد جاء حسب علمنا الاكيد وطبقا للمعلومات والابصاحات كما هي مدونة في سجلات البنك .

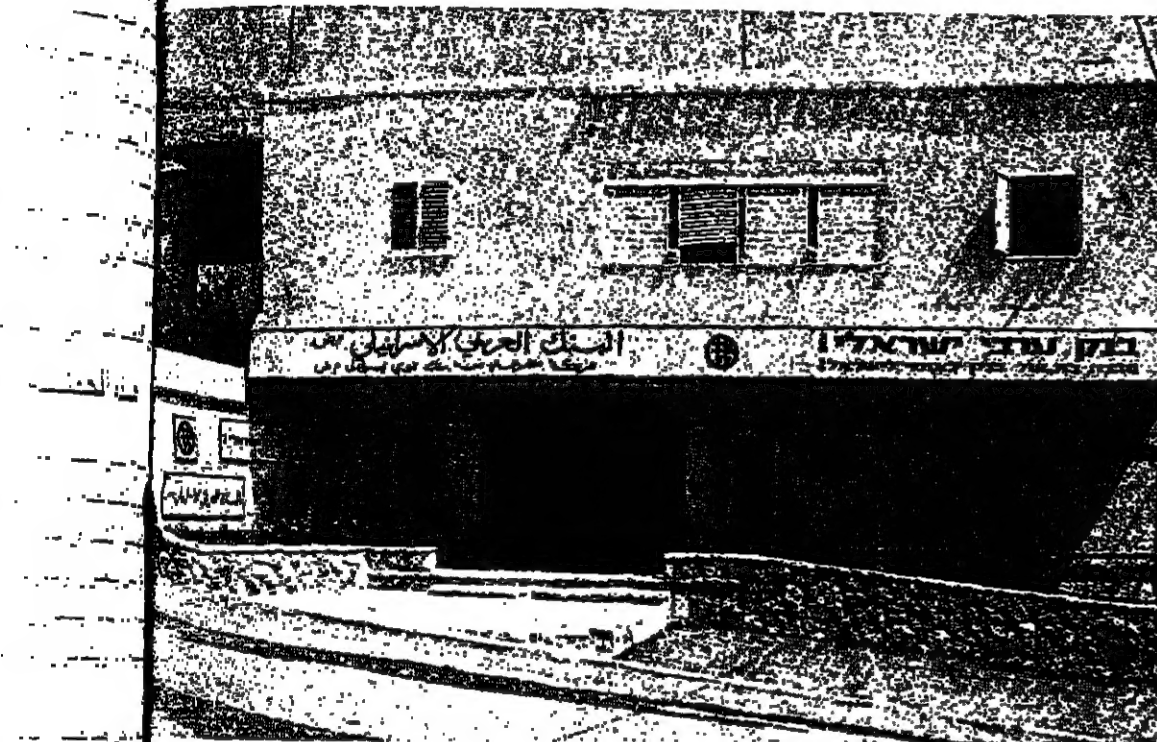
سوموخ - حاكين - سترون وشركاهم
مدققو حسابات



مكتب البنك الجديدة في بنينة راسكو

جديد وفخم وسكوني في بنينة راسكو بيفيا ، التقينا بالسيد أ. اشكنازي ، مدير عام البنك العربي الاسرائيلي ، ليتحدث لنا عن ميزانية البنك لعام ١٩٧٧ . وقد أعرب عن ارتياحه التام لما حققه البنك من انجازات هامة في مختلف المجالات ، الأمر الذي يتضح من الميزانية التي بلغت في العام المذكور قيمة جيدة - أكثر من ٥٥٠ مليون ليرة .

ولي مستهل حديثه قال السيد اشكنازي : « ان نمو البنك العربي الاسرائيلي يمتد على الاتجاه بالنسبة المئوية تشير الى ازدياد بنسبة ٦٧ بالمائة - عدا عن ذلك ، ومن المهم ان نقول - انه اذا اخذنا بعين الاعتبار ان ميزانية البنك مؤلفة بالأساس من الكليات الاسرائيلية فان هذا التوسع هو رائع فعلا ، اذا ما قورن بالهيكلة المصرفية في البلاد بشكل عام .



فرع دير الاسد

جامعة حيفا . وفي هذه السنة ايضا تخرج البنك بمبلغ كبير من اجل تحقيق اهدافه المالية واقتصادية . وفي قسم ادارة الاموال والمصرفية المتقدمة وفي منهج دبلوم المصرفية .

اما عن مشاريع وبرامج البنك لعام ١٩٧٨ فقد قال السيد اشكنازي : « سنفتتح ثلاثة فروع جديدة في قرى طرعان والبقية وكابول . اما فرع ام الفحم فسينتقل الى مبنى جديد في هذه السنة ايضا تخرج البنك بمبلغ كبير من اجل تحقيق اهدافه المالية واقتصادية . وفي قسم ادارة الاموال والمصرفية المتقدمة وفي منهج دبلوم المصرفية .

مع القراء

انا شاب عمري ١٩ عاما احببت ابنة عمي البالغة من العمر ١٥ عاما وبدايتني نفس الشعور .. فطلبت يدها من عمي توافق على الزواج منها . وبعد ثلاثة شهور من زواجنا بدأت «تتزوج» وضارت لا تريد العيش في البيت .. وتعمل مشاكل مع والدتي .. ولا تسامعها في اعمال البيت .. وفي ساعة غيابه في العمل لا تعمل اي شيء في البيت . وقين ميماد رجوعي للبيت بخمس دقائق تمسك بيدها اي شيء في البيت مثل ملابس او اي شيء لكي اراها وهي تعمل في البيت . وفي يوم من الايام حدثني امي عن كل اعمالها في البيت وضربتني في نفس اليوم ، وفي اليوم الثاني عنت من عملي فلم اجد .. واخبرني امي بانها اخذت كل ما لديها في البيت وذهبت الى اهلها ، وفي نفس الليلة ذهبت الى عمي لكي ارضيها .. ولكن رد عمي « انه لا يريد البيت الذي اعيش فيه مع امي .. ويريد بيتا اخر او ان اسكن عنده » ولكنني واثني لك كل سعادة

